

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.
A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
előfizetési díjak köldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:
Egész évre K. 5.-
Fél évre " 2.50
Negyed évre " 1.25
Egyes példány 10 filléret kapható:
SCHULCZ IGNACZ LAPTULAJDONOSNAL.

Nyitlteri közlemények soronként 50 fill.
Hirdetések egyezség szerint.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATOZ.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

Magyar éhhetetlenség.

Az O. M. G. E. hivatalos lapjában nem régiben panaszkolta el egyik gazda, hogy mikor legutóbb Svajcban járt tenyészállatokat beszerezni: simenthali teheneket és apaállatokat, egy némelyik állomáson két-három Magyarországról származó borjakkal telt vasuti kocsit fedezett fel. Az élelmes svajciak tehát innen viszik ki nagyrészt növendék korában azoknak az állatoknak, amelyeket felnőtt korukban mint eredeti svajci tenyészanyagot sóznak a magyar gazdák nyakába.

Igaz-e ez a dolog, azt hirtelenben megállapítani nem tudjuk. De hogy sok benne a valószínűség, azt számtalan hasonló példa erősíti meg. Így vagyunk pl. a komlóval is. A magyar komló nem kell a sörgyárosoknak, kénytelenek vagyunk kivinni a konlót Csehországba és az ottani piacon értékesíteni, amelyet természetesen a közvetítőktől a magyar sörgyárosok vesznek össze csehországi komló gyanánt. Így vagyunk az uborkával is. A csehországi Znaim városát már évek óta Nagykorós látja el uborkával amit a znaimiak be-avanyítanak s ötször annyi árért, mint ahogy a nyers terméket vették, eladják a magyar fogyasztónak. Beszéljünk-e arról, hogy

mennyi magyar gyümölcs vándorol ki idegenbe, mely azután cukrozottan, vagy befőtt formájában mégis csak visszakerül hozzánk, de természetesen a nyers anyagnak 5-6-szoros árért.

Mikor a tulipánmozgalom fénykorát élte, vajjon ki szállította nekünk a legtöbb tulipánjelvényt? Bécs városa! Pedig a tulipánjelvényvalóságos kötelezvényzámba ment, hogy annak a viselője csakis magyar iparcikket vásárol. Ime ezek a példái a magyar éhhetetlenségnek, értékesítési viszonyaink rendezetlenségének.

Most, hogy a Balkán államok mozgolódni kezdtek, egy csomó bolgár kertész hagyta itt az országot.

Mi lett ennek a következménye? Hirtelen nagyobb városok piacain a zöldség ára, sőt némely helyen valóságos zöld-séginség ütött ki. Ha valami idegen nemzet fia hallaná ezt, a szemünk közé kacagna. Hát a magyar ember tényleg olyan éhhetetlen, hogy még a szántó'öldjéből is egy idegen nemzet fia gyűjt vagyont?

Azt is tudja mindenki, hogy Magyarországon rengeteg paprika terem, de ha nekem, mint nagykereskedőnek szükségem volna egy vasuti kocsis rakomány paprikára, kénytelen lennék azt Bécsben megvenni.

A budapesti csemegeüzletekben métermázsaszámra látunk tiroli almát, amelyért hihetetlen árakat elkérnek. Vajjon nálunk nem terem elég alma? S a mi almánk nem eléggé finom, nincs olyan jó, mint a tiroli alma? Sokkal jobb, de a magyar éhhetetlenség úgy hozza magával, hogy mi mindent drágán veszünk és olcsón eladunk.

Vajjon mi ennek a következménye? Az, hogy napról-napra szegényedik az ország, ami természetes dolog is, mert aki többet költ, mint amennyit keres, annak előbb-utóbb tönkre kell mennie.

Ezen csak a nép és a jövő generációjának helyes gazdasági irányban, a praktikus ismeretekre való nevelésével segíthetünk! Ezt a célt szolgáltna a Léva felállítandó polgári fiúiskola is. Azért bízunk benne, hogy a város öszi közgyűlésén a képviselőtestület egyakarattal foglalt mellette állást.

Körirat a városokhoz.

A magyar városok orsz. kongresszusának elnöksége köriratban hívta fel a városokat arra, hogy a folyó évi egyetemes ülés határozata értelmében alakítsák meg a kongresszus helyi bizottságát, amelynek újan a városi polgárság is részt venne a kongresszus munkájában. A köriratban az elnökség egyuttal közli a kongresszusi

Gerbaud bonbonok és naponta friss főzésű prágai sonka.
csokoládé, Állandóan jégbehűtött kőbányai és „Szent István” védjegyű „DUPLA MALÁTA” sör.

likör, palackbor, pezsgő, rum, cukorka, déli gyümölcs, elsőrendű kávé állandóan kaphatók
Kertész Lajos fűszer és csemege üzletében, Léva.



munka programját s azt a tervét, hogy a vidéken meetingeket akar tartani, hogy ez által közvetlenül is érintkezessék a vidéki polgársággal. Az állandó bizottság legközelebbi ülését még e hó végén, vagy november elején tartja. Nagyon kívánatos volna, hogy ezen főleg a városfejlesztő törvény végrehajtásának vitás kérdéseivel foglalkozzanak. Az ülésen való megjelenésre a belügyminisztérium illetékes tényszerű is meg kellene nyerni, ami által sok vitás pont nyerhetne az ülésen célszerű megoldást.

A körirat szövege egyébként a következő: F. évi május hó 17. és 18. napjain Budapesten tartott II. r. egyetemes ülésünkön a törvényhatósági városok polgármestereinek értekezlete és a r. t. városok polgármestereinek orsz. egyesülete a magyar városok orsz. kongresszusával egyesülvén, a jövőben ez a szervezet, mint most már az összes magyar városok egyedüli, közös és állandó szervezete van hivatva arra, hogy ennek segítségével a magyar városok egyetemes érdekeiknek a megvédésében eredményesen munkálkodjanak, a város-tudományt fejlesszék és e tudomány eredményeit, valamint a gyakorlati tapasztalatokat a városok javára értékesítsék.

A kongresszus e célból a városok fejlődése s jogainak megvédése érdekében reformokat, mozgalmakat kezdeményez és ilyeneket támogat, figyelemmel kíséri és tanulmányozza a városok közeletét és fejlődését érintő minden ügyet, különösen pedig a városi intézmények fejlesztésére vonatkozó újításokat célszerű felhasználás és okulás céljából megismerteti, szakkérdések megvitatásával, szakmunkák kiadásának elősegítésével és terjesztésével a városok közigazgatásának színvonalát fokozatosan emeli, városi irodalmi művek kiadását elősegíti és pályázatokat tűz ki, tanulmány utakat és város kiállításokat rendez.

Miután azonban e programot ugy valósíthatjuk meg, ha a szervezetünknek nemcsak a városok gyűléseiben, de az or-

szágos politikában is sulya lesz, ennél fogva szükséges, hogy ne csak a polgármestereket, a városi tisztviselőket egyesítsük, hanem működési körünkbe bevonjuk a városi polgárságot is. Arra törekszünk tehát, hogy fejlesszük az összhangot a városi tisztviselő és a város polgársága között s biztosítsuk e kettő szolidáris együttműködését.

Arra kérjük tehát a város t. közönségét, hogy sziveskedjék megalakítani a kongresszus helyi bizottságát, amely szoros érintkezést tartana fenn a központtal, amely a városi tisztviselő és a polgárság bevonásával meghányá-vetné a városok egyetemre érdeklő kérdéseket, amely közölné nézetét a központtal, feltárná a bajait, kívánságait.

Öntudatra akarjuk ébre szteni a városi polgárságot, fel akarjuk világosítani a nagy egyetemes városi érdekekről, hogy az összetartásban rejlő erőket felhasználhassuk a városok fejlődésére.

E célból a városokban időnkint meetingeket kívánunk rendezni, melyekben a kalmuk nyíljék a vezető férfiaknak, hogy egyrészt az egyes városok polgárságának a felfogásával, gondolkozásával megismerkedhessenek, másrészt pedig feltárhassák legaktuálisabb és legfontosabb városi kérdéseket a tudomány tiszta világításában.

A kongresszus ügyeinek intézésére Budapesten (IV., Királyi Pál-utca 9. sz. alatt) központi irodát tartunk fenn. A központi iroda, amelynek egyik főfeladata a városi kiadványok és a városi igazgatásra vonatkozó adatok gyűjtése, a városok közt való közvetítés s végül a városok felvilágosítása és tájékoztatása, csak úgy felelhet meg ennek a rendeltetésnek, ha a városok a központ megkereséseit kellően honorálják. — Miután azonban a polgármesterek urak a város számtalan ügyesbajos dologgal annyira túl vannak terhelve, hogy nem is kívánhatók az, hogy személyesen ellenőrizzék a központ megkereséseinek az elintézését, vagy a városi kiadványok elküldését, de mert a központ is csak ugy ve-

het tudomást a fontosabb városi közigazgatási mozzanatokról, ha arról a városokat idejekorán értesítik, ennél fogva szervezési szabályzatunkba iktattuk a kongresszusi tudósítók intézményét.

Arra kérjük tehát a város tek. közönségét, hogy polgármester úr által javaslatba hozandó egyik alkalmas városi tisztviselőt kongresszusi tudósítónak kijelölni sziveskedjék, kötelességévé tevéen az illetőnek, hogy a központi irodánkat minden fontosabb városi közigazgatási eseményéről nyomban és hűen tudósítsa, továbbá az összes városi hivatalos kiadványokat, (szabályrendeletek, polgármesteri jelentések, költségvetések stb.) a központnak megküldje. A megküldött kiadványok a szükséghez képest a központban feldolgoztanak.

Városaink közigazgatási életében napról napra szaporodnak azok az ügyek, melyek végső foku elbírálás végett a Budapesten székelő központi főhatóságok elé terjesztetnek s amely ügyekben az elintézés körül felmerülő akadályok megismerése, a netán szükséges információk megadása a városok vezetőinek gyakori személyes megjelenését teszi szükségessé.

E fáradságos és költséges felutazásoktól különösen a távolabb fekvő kisebb városokat az azok vezetőit megkímélni akarván, a központi iroda feladatát célszerűnek mutatkozott még oly irányban is kiterjeszteni, hogy a központ a városok megkeresésére a városok érdekében a központi főhatóságoknál eljárjon, az ügyek mikénti állásáról felvilágosítást, az elintézés esetleges akadályairól értesítést adjon, a szükséghez képest és a lehetőség szerint az ügy elintézését szorgalmazza és egyáltalán a városok közérdekű ügyeiben felvilágosítást és tájékoztatást nyújtson.

Központi irodánkat minél inkább a gyakorlati városigazgatás szolgálatába állítandó, az u. n. körkérdések meghonosításáról is kívánunk gondoskodni. Ez arra szolgál, hogy egyes kérdéseket, amelyek a város-igazgatás folyamán felmerülnek, a „Városok Lap-

SZÉNÁSY-FÉLE SZABADALMAZOTT „ÁRPÁD” KÖRZÖK A LEGJOBBAK, HA KAPTÓ SCHULCZ IGNÁC PAPIRÁRÚVÁZÁBAN LÉVÁN.

A mult kertje.

— A Lévi Hírlap tárcája. —

Irta: Dánielné Lengyel Laura.

— Ha tapasztalatainkat, szenvedéseinket, emlékeinket átadhatnók utódainknak — mondotta sóhajta az egyik asszony — ez volna ám csak az igazi, a dus örökség.

— Az ám — felelt a másik — hiszen ha így lehetne... Akkor az egész emberiség történetében csak Ádám szenvedett volna s mi levonván bűneinek és tévedéseinek morális tanulságait, vigan szelnők át a hullámokat. De mi külön meg külön, újra meg újra elveszítjük a paradicsomot és előlről kezdjük a játékot, amit apánk és anyánk már bevégeztek. Ha megfoghatnók gyermekeink kezét a veszedelmek előtt, ... ha ...

Most a harmadik asszony szól közbe: — S ugyan milyen veszedelmek előtt fogná meg a kezét? Amit ő hiszen, vagy amit mi tudunk, annak? Ej, milyen gyermekes beszéd! Valamikor veszedelem és kínos remegés volt az is, ha elkéstünk az iskolából, vagy nem tanultuk meg jól a német nyelvtant. Emlékeztek még arra a kínos félelemre, amely ilyenkor győzött bennünk? En egyszer elajultam a felemtől, hogy felszólít a tanár és ötszre fele-

lek. Ne kacagjátok rajtam, mert akkor én is nevetni fogok Ellán, aki egyszer mérget akart inni, mert a völegényével összepörölt.

Ella asszony elpirult, aztán vállalt vont: — Azt his' ed', okosabb voltam, mint te, a te híres ájulással. Neveléses!

— Persze, hogy neveléses. De vigyázatok, ide ne jöjjen most egy nálunknál husz esztendővel idősebb asszony, mert az meg a mi mostani fájdalomaink fog így mulatni. Különbben csak azt akartam mondani, hogy semmiféle érzést nem adhatunk át, semmiféle csalódástól nem óvhatjuk azokat, kik szívünknek mindennél drágábbak. Mert tiz-husz röpké esztendő, magunk sem ismerhetjük meg hajdani vágyainkat, kívánságainkat szenvedéseinket.

— Azt hiszed? — csóválta fejét Ella, — hidd el, vannak örökké tartó fájdalmak és soha be nem hegedő sebek.

— Bizonyára bolondság volna állítani, hogy az átélte fájdalmak, szenvedések nyomtalanul tűnnek el a lélek felett. A hogy az arca ráül lassanként az elmúlt idők emléke, ugy vésődik az a szív és lélekre is Csak hogy a homlok ráncai láthatók, a lélek, a szív redői el vannak rejtve, de azért ott van a nyoma mindannak, ami velünk történt, az ujjongó boldogságnak, a gyötrelmes marcangoló szenvedélynek. A beteljesült vágy diadalkiállításának és a le-

mondás megtört, halk zokogásának. Ott vannak a redők, a barázdák. De amint arcunkról nem tudjuk megmondani, hogy ezt vagy azt a ráncot melyik óra gyötrelme hozta ránk, ugy nem tudjuk megismerni lelki vénüléstünk emlékeit. S ha immár közel érezzük magunkhoz amaz utolsó, végzetes órát, megcsináljuk a mérleget, alig mondhatunk egyebet: szenvedtem, boldog voltam. Miért? Mikor? Kiért? Miért? Ki tudja azt ma már? Ki emlékszik a mellékes részletekre? A mérleg egyik serpenyőjébe beledobtam életem örömet, a másikba szenvedéseimet s ime a mérleg mutatója nyilegyenesen áll.

— Mindenkéinél?

— Vannak kivételes esetek, vannak kivételes sorsok és egyéniségek. Hagyjuk most ezeket. Inkább elmondok nektek egy mesét, amit gyermekkoromban hallottam, vagy csak álmodtam valaha, mikor a fájdalmas, lázas éjszakák után megjött a regnáció, a nyugalom, a lehetőségekbe való beletörődés.

— Volt egyszer egy szegény kisleány, aki szerelmes lett a tündérkirályba. Ambár tudta, hogy szerelme elérhetetlen, vágya kiélgeithetetlen, nem birt, nem tudott lemondani.

A tündérkirály egy szeszélyes, bolondos percben egy piros rózsát dobott oda a szegény kisleánynak. Ledobta a rózsát, rá-

ja-ban közöljük, valamint az arra adandó választ is ott tesszük közzé, hogy így egyes kérdések mai állásáról a városok felvilágosítást nyerhessenek.

Végül van szerencsénk még a város tek. közönségének b. tudomására hozni, hogy a városok eddigi szervezeteinek az egyesülésével inkább talán az egyetemes ülés, hogy azok a tagsági díjak, amelyeket, a r. t. városok a polgármesterek egyesületébe eddig fizettek, továbbra a kongresszusi szervezetben is fentarassanak.

A városok mint rendes tagok tehát 1913. január 1-től kezdve évenként (minden év első havában) a következő tagsági díjat tartoznak befizetni a központi irodába: a 10.000-nél kevesebb lakossal bíró városok 50 koronát, a 10.000-tól 20.000-ig terjedő lakosságú városok 100 koronát, a 20.000-tól 40.000-ig terjedő lakosságú városok 200 koronát, a 40.000-on felüli lakossággal bírók 400 koronát. A lakosság számának a megállapításánál a m. kir. közp. statisztikai hivatal által közölt utolsó népszám iránnyad.

Midőn még értesítjük a város tek. közönségét, hogy a folyó évi egyetemes ülés naplóját és új szervezési szabályzatukat a városi könyvtár részére már megküldöttük, maradtunk kiváló tiszteltünk kifejezése mellett. Az elnökség nevében: Várhidy Lajos, titkár. Bärzcy István, polgármester elnök.

HIREK.

— **Eljegyzés.** Varga Elek közöshadseregbeli főhadnagy Kassáról, eljegyezte Riedl Annát, öz. Riedl Zoltáné leányát Léva. Amint tudjuk, a völgyény Mihálcscs György tábornoknak, az egykori lévai zászlóalj parancsnoknak a sógora.

— **Kinevezés.** A hercegprímás Fába Simon barsendrői plebánost kiváló érde-

meinek elismeréséül, a nagyszombati érseki szentszék elnökévé nevezte ki.

— **Halálozás.** A báti evangélikus egyházközségnek 39 éven át volt kántortanítója, Fábán Vendel, életének 70. évében, hosszabb szenvedés után meghalt. E hó 14-én temették el az egyházközség fájdalmas részvételével.

— **Templomszentelés.** Az ujlóti átrenovált református templomot vasárnap áldotta meg Patay Károly esperes, szép ünnepség keretében.

— **Tanácsnokválasztás.** Kőrmöcbánya város október 10-én tartott tisztújítószéken a nyugdíjazás folytan megüresedett tanácsnoki állásra dr. Szepvák József aljegyzőt választotta meg.

— **Iskola átások.** Nemrég a garamladoméri új állami iskolát adták át hivatásának, a mult tén csejkiöl áll. iskolát avatták föl, Tilden pedig az új községi r. kath. iskolát szentelte fel a verébelyi esperes.

— **Rendelet a kártya ellen.** A belügyminiszter leiratot intézett a vármegyéhez, hogy a rendőri hatóságok a hazárdjátékokat a nyilvános helyeken fokozottabb mértékben ellenőrizzék és a legnagyobb eréllyel akadályozzák meg azok folytatását.

— **Kérelem a kereskedőkhoz.** Az alábbi sorok közreadására kérték bennünket: A lévai kereskedő ifjak társulatának egyik 2 évtizedes törekvése közeledik megvalósulás stádiumához. 20 esztendő óta az egyesület céljainak meg nem felelő és nivóján alul álló, a mai kor igényeitől egyáltalán messze elmaradó helyiségek gátolják természetes fejlődésében. Ezen állapotok megszüntetése érdekében egyesületünk vezetősége az

utóbbi időben teljes erejével lépett akcióba s munkáját már eddig is siker koronázta. Nagy áldozatok árán sikerült november el-sejtelő egy szép kerthelyiséggel ellátott modern házat kibérelni, amely az igényeket nemcsak teljes mértékben kielégítheti, hanem alkalmat is nyújt arra, hogy a tagokat úgy szellemi, mint testi fejlődésében előmozdithassa. Amde kevesen vagyunk s mint-hogy ilyen kisvárosi egyesületet a szakma belék csekély száma miatt fölirtani saját erejéből szinte lehetetlen, kénytelenek vagyunk az egész kereskedői kar támogatását kérni. Nem kérünk sokat, mert tudjuk, hogy a társadalom százféle kötelezettséget ró tagjainak vállaira, de azt remélhetjük, hogy elismerve a kereskedelem javára kifejtett eddigi kulturális működésünk a t. főnökök tagjaink sorába lépnek és a magukra vállalt nagyobb kötelezettségeink teljesítését lehetővé teszik. Nem hiszünk, hogy az egyesülettel, amely 20 esztendőn keresztül a kereskedői társadalom javára csak munkálkodott, de töle semmit sem kért, e csekély anyagi támogatást megtagadná, mert igen jól tudja, hogy az által a jövő kereskedő generáció nivójának emeléséhez is hozzájárul s egyben munkatársai szellemi szükségleteinek kielégítését s nemes szórakozásainak előmozdítását elősegíti.

— **Tüzek a vidéken.** Dóra Miklós hulli földbirtokos cselédeinek lakása kigyuladt és három béresház leégett, a kár négyezer koronát tesz ki, ami a biztosítással részben megtérül. — Zsitvaújfalun Záhorszki Lukács szérűjén egy kazal gyuladt meg, amitől a szomszéd szérűje is tüzet fogott, a kár 1500 korona. — Csiffáron Csuka Miklósnál volt tűz, ahol gazdasági gépek és szalmakazlak égtek el kétezer korona értékben.

ELEGÁNS LEVÉLPAPIROK, NÉVJEGYEK, ELJEGYZÉSI ÉRTESSÍTÉSEK, LAKODALMI ÉS MULATSÁGI MEGHÍVÓK, SCHULCZ IGACSNÁL LÉVA, KAPHATÓK.

mosolygott a lányra, aztán tovább repült és kergette a levegőben uszó villiket, meg a szivárvány színén táncoló tünccerleányokat.

A szegény halandó teremtnék ott maradt emlékül a rózsá. Ezt ápolta, gondozta, nevelte, ami nem volt könnyű dolog. Mert ez a tündértől ledobott virág nem olyan volt mint más közönséges növény. Viz helyett könnyekkel kellett öntözni s a rózsá nem panaszkodhatott, sohasem volt száraz, sohasem volt szomjas egy percig sem.

Aztán egyszerre mégis elkezdett halványodni. A szirmok bágyadtak, színtelenek lettek s a leány kétségbeesetten tördelte a kezét:

— Istenem, mit csináljak?!

— Add ide az arcod pirosságát, attól a régi leszek — mondta a virág.

A leány halvány lett, szomorú lett, rózsája azonban virult. Egyszer megfázott, beteg lett a rózsá, s rémülten szorította a kezéhez:

— Add ide a szemed ragyogását — mondta a kegyetlen virág. A leány sóhajtott és odaadta.

Aztán lassanként elszedett tőle mindent, a mikor az ifjuság minden kincséből kifosztotta, elrepült tőle. A leány egyedül maradt.

S'ebben az időben, mikor már-már sirni sem tudott azért ami örökre elveszett,

találkozott egy emberrel, aki megszerette. Megszerette és házába vitte feleségének, A leány szívben először csak a há a lánja lobbogott fel, aztán szíve is összeforrt a férfi szívével s mikor anya lett, úgy érezte, hogy beteljesült minden vágya s többé nincs mit várnia a sorsától.

A gyermek, a kisleány nőtt, fejlődött s az asszony szinte megdöbbenve nézte, mintha testének másodvirágzását látná. És akkor eszébe jutott a sok fájdalom, s a sok szenvedés, a mult minden emléke, és lelke vonaglott a győtrelemtől ha arra gondolt, hogy az ő drága kincsének is szenvedni kell valaha és az álmatlan, lázas aggodalmas éjlekek egyikén megjelent előtte a tündér és bizonyos jóleső elégtétellel látta — hiszen férfi volt — hogy annak a szeme most is könnyes. Egy kicsit elkedvetlenedett, mikor megtudta, hogy az asszony immár nem az ő könnyelműsége miatt sir, hanem a leánya sorsán aggodódik. De aztán szelíden így szólt:

— Ne sirj, ne busulj! A leányodra boldog sors vár. Menj el az üveghegy tetején levő tündérkeribe, ott van a rózsá, kit könnyeiddel öntöztél, kinek szemed ragyogását odaajándékoztad. Menj és hozd haza. Amíg a rózsá itt lesz a házában, leányod nem ismeri meg a fájdalmat és a szenvedést.

Az asszony elment a tündérkeribe és futott a rózsáig felé. Aztán hirtelen meg

állt és sápadtan, szivdobogva állt a helyén. Sok száz rózsá volt ott egymás mellett, egyforma a színük, illatuk, a szépségük; az asszony remegve lázasan kutatót és nem ismerte fel az övét. Egyik rózsá úgy hasonlított a másikhoz és neki egy ideg-szája sem rezdült meg, hogy megszugia, hogy melyik volt az övé. És a hajnali órákban megtelt a kert hozzá hasonló asszonyokkal, akik ott szaladgáltak és keresték hajdani szenvedélyük emlékét, hogy mint óvó talizmánt hazavigyék gyermekeik számára. Hiába volt minden! Egy sem ismerte meg a saját elmúlt érzéseit. Idegen lett hozzá és egyetlen vonása sem kellett ismerős emlékeket szívében. S egyszerre szétfoszlott a szomorú csapat, mert a talizmánnak csak úgy volt értéke, és hatása, ha mindenik anyá a saját fájdalmát, szenvedését, csalódását viszi haza. De mit tehettek szegények? Az életüket odaadták volna gyermekeik boldogságáért, de a multat, saját lelkük multját, már nem ismerték meg.

A három asszony összenézett, aztán hirtelen elkapták egymásról tekintetüket, mintha mindenki félt volna a másik lelkebe belenézni.



— A gazdasági egyesület tenyésztőhempertója. A bars megyei gazdasági egyesület a vármegye fejlődésnek indult szarvasmarha állományának megjavítására 46 drb. tenyésztőtenet hozott be Svájból, a földművelésügyi miniszter anyagi támogatásával. A mostani behozatal minőség és ár tekintetében hasonló a múlt évi importhoz. A marhák összértéke 48768 korona; a legdrágább marha 1150, a legolcsóbb pedig 860 koronába került (a szállítási és a beszerzés körül felmerült költségeken kívül, amit a földm. miniszter tárcája terhére vállalt). Az állatokat e hó 19-én Aranyosmaróton fogják kiosztani. A beszerzést Krajtsik titkár és Bornemissza m. kir. gazd. felügyelő végezték, akik csatlakoztak a nyitramegyei gazdasági egyesület hasonló célból kiküldött bizottságához. Örvendetes, hogy a Svájból importált tenyészállatoktól származó borjúk éppen olyan szépek nálunk mint eredeti hazájukban.

— A Lévai kereskedelmi bank r. t. elfogad takarékbetétüket 5% netto kamatozás mellett, régi betevőinek ezen kamatot f. évi október 1-től téríti meg.

— A lévai honvédszázalój részére 1913 jan. 1-től 1913. dec. 31-ig szükséges kenyér és zab szállítására a hadbiztonság — f. hó 30-án d. e. 10 órára — versenytárgyalást hirdetett. A versenytárgyalás a számlalaj gazdasági hivatalában lesz megtartva, ahol a feltételek is megtehetőek.

— Lódijazás. A bars megyei gazdasági egyesület a földm. miniszter anyagi támogatásával november 10-én lódijazást rendez Felsőváradon, ahol ezer korona körül kiosztásra. A díjazásra az egész vármegye kiscgazdái felhajtják saját nevelésű anyakancáikat csikóval vagy anélkül, ugyszintén a három éves, de még be nem fogott csikókat.

— A leányonképzőkör összejövetele. Az „Erzsébet Filléregylet” kebelében működő „Leányonképzőkör” f. hó 20-án (vasárnap) d. u. 5 órakor tartja az ezüztel hetenkint tartandó első összejövetelét a nyilvánosság kizárásával; a nyilvánosság számára havonta egy tea-délután fog rendeztetni, ha megfelelő helyiség fog rendelkezésre állni. Itt említjük meg, hogy az egylet egy nagyszabású irodalmi estély rendezését is tervbe vette, melyre egyik nagynevű költőnk is közreműködésre kéri fel.

— Négy métermázsás sertés. Händler Ármán lévai mézárás és hentes e héten egy ritka nagyúga és súlyú sertést vásárolt Schwarcz Ferenc nagykánai uradalmi intézőtől. A sertés még nem volt késztesztendő sem és négy métermázsás sulya volt. Pénzeken reggel ölték le sok néző jelenlétében.

— Tanulmányi kirándulás. A lévai m. kir. tanítóképző igazgatósága méltányolva ama fontos hivatást, melyet az életbe kikerülő tanítónak a gazdasági élet fejlesztése körül betöltenie kell, minden évben több gazdasági tanulmányi kirándulást

szokott rendezni. Ilyen tanulmányi kirándulásban volt részük f. hó 14-én a képezde III-ad és IV-edéves növendékeinek, kik Ács Bódog gazdasági tanár és Kleiszner Pál intézeti nevelő vezetésével ifj. Szobotka Dezső hontvársányi bér gazdaságát szemléltek meg. A kirándulók a házigazda maga kalauzolta és látta el a szükséges felvilágosításokkal. A szeszgyártás folyamatának és fokmérésének tanulmányozása után a ló és szarvasmarhaállományt, a szép tenészetet tekintette meg, szakszerű magyarázatok kíséretében az ifjuság, mely tanulmányi rész befejeztével asztalhoz ülve élvezték a magyaros vendégszeretetet a házigazda, valamint a dérek háziasszony életése mellett.

— Tűz és valami a tűzrendészetről. Léván a Petőfi-utca és Malom-tér sarkán levő Ujfalussy-féle ház f. hó 12-én reggel fél öt órakor kigyuladt. A rendőrség által megtartott vizsgálat szerint a tűz valószínűleg gondatlanságból támadt a padlásnak a Schmidt vendéglő felőli részén. A házban Singer kereskedőnek van raktára, ahonnan az áruk nagyrészét még idejében kimentették. A padlásban lakó Weimann Miksa szabónak — segéde által a rendőrségen tett vallomása szerint — ötszáz korona értékű anyaga és kész áruja égett oda. Érdekes, hogy Weimann ezt tagadja. (Weimann ellen különben hitelezői család vádjai miatt eljárás van folyamatban.) A ház fődele teljesen leégett és a raktár is beégett. A tűzoltóság munkájában a katonaság nyújtott segédkezett. A lévai tűzrendészetet jellemzi — és ennek megváltoztatását követeljük, — hogy a tűzoltóztartárci kicsi volta miatt a szerkesi állandóan az utcán áll és mivel ott áll, *nincsen fölserelve*. Most már ha valahol tűz üt ki, a tűzoltóság vagy szerkesi nélkül vonul ki — mint az most is történt és így a tüzet eredményesen meg nem támadhatta — vagy pedig mikor a tűzhöz kellene sietnie: a kocsi fölsereléséhez lát előbb. A szerkesi még a legutolsó faluban is, ahol tűzoltóság van, állandóan fölserelve, kivonulásra készen áll, csak Léván van ez másként, mert nálunk ennek is másként kell lenni, mint máshol van. Ezekután reméljük, hogy azok az illetékesek akikre ebben az ügyben apellálhatunk, azon lesznek, hogy a jövőben ez úgy legyen, amint annak mindnyájunk javának biztonsága érdekében **lenni kell**.

— Kitüntetett munkás. A földművelésügyi miniszter Spisák Józsefet, Ordódy Endre vincellérjét, sok évi hű szolgálatáért, díszoklevéllel és ötven korona jutalommal tüntette ki.

— A Bars megyei Gazdasági Egyesület közgyűlése f. hó 27-én d. e. 10 órakor a városi székház tanácstermében lesz megtartva, a következő tárgysorral: 1. Egyesület titkáranak jelentése a Svájból importált tenyésztehenek beszerzéséről, leszámlolás és kimutatások betérjesztése. 2. Léva város tanácsának átirata Léván havonként

megtartandó állatvásár véleményezése tárgyában. 3. Jövedelmi adóról szóló 1909. évi V. t. c.-nek a gazdákra nézve sérelmes szakaszai ellen állásfoglalás. 4. Felterjesztés a földművelésügyi Minisztériumhoz a téli előadások és tanfolyamok helyeinek kitűzése valamint a szükséges anyagi segély engedélyezése tárgyában. 5. Kiscgazdák cukorrépájának átadásához kiküldött ellenőrök s ezek napidijainak utólagos jóváhagyása. 6. G. E. O. Sz. által contempált s a vármegyei Gazdasági Egyesületek által elfogadandó könyvviteli tervzet bemutatása. 7. Jelentés a mintagazdaság szervezéséről. 8. Kiscgazdák körében megindított műtrágyázási kísérletezésekről előterjesztés. 9. Levatic László földbirtokos felolvasása a mezőgazdasági vámvédelemről. Egyéb ministeri átiratok és esetleges indítványok.

— Kisorsolt esküdtek. A jövő hóban kezdődő esküdtözehez kisorsollattak rendes tagokul: Czibulka Rezső, Józsefcsek Károly, Kersék János dr, Kmoskó Béla dr, Laufer Arthur dr, Köves Lázár, Szilassy Dezső Léva, Clement Aladár, dr Előd Tibor, Renz Antal Körmöcbánya, Drexler Jenő, Ertl Vince Armarót, Garban Ferenc, Kemfner Béni, Pollak Zsigmond, Szeghő Rezső, Úrge József Verebély, Cikkell Márton Besztercsény, Juhász Benedek Tajna, Juszt Károly Nagyugróc, Katona István Baracska, Lakner Aladár Nagysalló, Laufer Samu Oszlány, Lelkes Dénes Lüle, Majtény Gyula Fajkúrt, Öhm Adolf Perlep, Petrovics István Néver, Rudnyánszky János Barsfűss, Szarkásy János Zsitvaapáti, Szládok József Bélád.

— „Csak egy virágozat!” Ez a poétikus jelszó amit a József kir. herceg szanatórium egyesület adott ki a szegény tüdőbetegek megmentése érdekében, rövidesen nagyon szimpátikus lett az egész országban. E jelszó alatt megindult gyűjtésnek mely mindenszentek napján a temetők kapujában jólelkű hölgyek közreműködésével szokott megtartatni, megvan a látható jótékony eredménye Léván is. Azért a közelgő újabb gyűjtést a megértő közönség jóakaratu figyelmébe ajánljuk most is. Hiszen csak egy virágszál vagy egy mécses árát kéri beteg embertársaink megmentésére s az a fény amivel megörvidítettük szeretteink sírját, az adakozó szívéből ragyog rá majd a sirra.

— Körmöcbányán az állami tisztviselők mozgalmat indítottak az iránt, hogy a város a VII. lakbérosztályból a VI. lakbérosztályba soroztassék. Ebben az ügyben e héten Fiath Mátyás főrealiskolai igazgató elnöklésével értekezletet tartottak.

— Hangverseny. Magas színvonalon álló hangverseny rendezett Ebenschütz Dávid karmester, szentpétersvári énekkarával, vasárnap este a Központi kávéházban nagyszámú közönség előtt. A művészbáda tagjai Fábrieczki Zsigmond a m. kir. Opera-ház v. tagja, Perczik Izor a szentpétersvári Omov színháznak volt basszistája, Grad

Rezső magyar népdalénekes és Erdős Gyula baritonista, általában kiténtek precíz, szabatos előadásukkal s jól iskolázott hangjukkal. Különös sikert arattak azonban szóló énekeikkel s vége-hossza nem volt a zajos tapsoknak, mivel a közönség hálias elismerését fejezte ki irántuk. Az énekkar csak most indult országos körútra, de megjósolhatjuk, hogy a lévaihoz sok hasonló sikerben lesz része.

— **Lövés az ablakon át.** Schoeller lovag csakácsnője csüörtökön este az utcán sétáló rendőrkapitánynak jelentette, hogy hét órakor valaki az ablakán belélt. Azonnal megindították a nyomozást s annyit állapítottak meg, hogy valaki követ dobhatott az ablakba, bár az üvegen támadt lyuk úgy néz ki mintha fegyvergolyóval ejtették volna. A kettős ablakon azonban csak a külső üveg van kilyukasztva, a golyót vagy a nyomat pedig nem sikerült felfedezni. A tettest addig nem találták meg.

— **Megdöbentő igazságok.** Évtizedek óta hozzászoktattak bennünket a magyar könyvkiadók a szépirodalmi művek drágaságához. Azt állították, hogy a magyar könyveket nem lehet olcsó árban a könyvpiacra vinni. És mi belenyugodtunk ebbe s vásároltuk a méregdrága magyar könyveket. Valósággal megdöbentő igazság gyanánt hatott azonban reánk a Képes Hét-nek, ennek a páratlanul álló értékese tartalmu és illusztrált szépirodalmi hetilapnak a könyvküldeménye. Előfizetői és a lap számonkinti vásárlói részére 50 fillérenyi árban, pompás díszkötésben a magyar és külföldi írók legjelesebb munkáit adja ajándékba. Az ilyen díszkötésű könyvek eddig rendszerint 3—4 koronába kerültek. A posta a Képes Hét könyvkiadványából a következő három könyvet hozta: 1. Krudy Gyula, A magyar jakobinusok. 2. Faragó Jenő, A három grácia. 3. Gorkij Maxim, Vak szerelem. Minden egyes kötet a mai gyönyörűen fejlődött könyvkötőipar művészetét dicséri. Tiszta nyomás, finom papíros jellemzi az izléses köteteket. A családi könyvtár részére nem is képzelhetünk el szebb díszet, mint azt a száz díszes kötetből álló gyűjteményt, melyet a Képes Hét kötetenkinti 50 fillérenyi ráfizetéssel, valósággal ajándék gyanánt ad az olvasóinak. Mutatványszámot kívánatra ingyen és bérmentve küld a Képes Hét kiadóhivatala. Budapest, V. Vízegrádi u. 13 (a).

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések:** Kabát Mária; Ferenc; Tóth János Gilányi Róza; Ilona; Turpinszki Mihály Valasik Mária; Emilia; Seffer István Fehér Julianna; Lenke; **Házasság:** Grausz József Kántor Fáni rkath. **Halálozás:** Bozsényik Julianna 3 éves, vesegyulladás, Spányik Istvánné Vozárik Zsuzsanna 65 éves, aggászály, Peduré Helén 27 éves, gutaütés.

— **Vérzegénység, étvágytalanság,** idegesség gyógyítására és gyenge gyermekek, valamint felnőttek, sápkoros fiatal leányok erősítésére a legkiválóbb készítmény a Krieger-féle „Tokaji China-Vasbor”. Va-

lódí 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg 3.20 K. nagy üveg 6 K. a gyógytárakban. Póstan küldi utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után Krieger Gyógyszertár Budapest Kálvin-ter.

Terménypiac árak a szerdai vásárról.

Buza	20 60	—	K
Árpa	16	—	18— K
Rozs	17	—	18— K
Zab	20	—	— K
Bab	22	—	23 50 K
Tengeri ó	20	—	— K
Tengeri uj	15	—	16— K

Szerkesztésért a kiadó felelős.

650 szám

1912. évr.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi XL. t.-cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lévai kir. járásbírósnak 1912. V. 652/1 számú végzése következtében dr. Balog Sándor; ügyvéd által képviselt Braun József és fia és Lázár Emánuel javára 1099 kor. s jár. erejéig

1912. évi augusztus hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 798 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m. itlok, hordók, butorok, egy billiárd asztal, dákók, golyók stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a lévai kir. járásbírósnak 1912-ik év V. 652/5 számú végzése folytán 1099 kor. — fill. tőkekövetelés, ennek 1909 évi szeptember hó 15 napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen felmerült és bíróság már megállapított költségek erejéig, Zselizen

leendő megtartására 1912. évi október hó 22-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett

ingóságok az 1881. évi LX t.-c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX t. c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Léván, 1912. évi október 8 napján.
Karacsony Pál
kir. bír. végrehajtó.

Uraim és hölgyeim!

Üzletem **áthelyezése** miatt az őszi idény legszebb ujdonságai u. m.

Női kabátok, gyermek ruhák, meg-
felöltök, raglánok, férfi öltönyök,
lepő olcsó áron

szerezhetők be, amiről üzletemben vételkényszer nélkül meg

KÜRTI GUSZTÁV

férfi és női confekció áruháza
LÉVA, Városház-köz.

Rendkívüli kedvezményes árak!

Steiner Ernő üveg-, porcellán-, disz-
mű-, játékaru és ház-
tartási cikkek üzlete

villany felszerelési cikkek és különféle villanykörték raktára.

junius hó közepén nyílt meg Léván
a Bolemann gyógyszerházzal szemben.

Képkerekek nagy választékban.

Mindennemü üvegezési munkák elvállaltatnak

Lang és Kun központi szálloda étterem és kávéháza, a kereskedők találkozóhelye.

Őszi trágyázás!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern-Marka védjegyű

Thomassalak

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor valódi, ha ilyen csomagolásban



van és eredeti ólomzár van rajta!

Hamisítástól szigorúan óvakodjunk!

Mind-n zsák tartalomjával zérrel van ellátva!

Kalmar Vilmos

a Thomasphosphatfabriken BERLIN, vezérképviseletje Budapest, VI. Andrássy-ut 49. Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árak figyelemztetik a vásárlókat!

Házassulandók figyelmébe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.

Léván. Bási-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Tisztán

és világosan úgy kérje és fogadja el, ha szappant vesz, hogy

KOLOZSVARI (Heinrich-féle)**Glycerin szappan****Tojás** „**Mandula** „**Márvány** „

A kolozsvári gyógyszer-gyár azért lett világhírű, mert a legdrágább és teljesen ártalmatlan anyagból készíti szappanait.

A borfogyasztó közönség FIGYELMÉBE!

Ajánlom kitűnő minőségű boraimat házhoz szállítva

Börzsönyi zöld fehér 1 liter 100 fill

Balatonmelléki 120 „

Neszményi Ó vörös 140 „

Helyben 5 liternyi rendelést házhoz szállítom.

Telefonon is megrendelhető.

Mély tisztelettel

Fertő József

városi fogadó

Akar ön jól és olcsón öltözni? Tessék felkeresni**ÁBRAHÁM PÁL**

uriszabót

béna, Botka-u. 15,

aki a legjobb honi és angol szövetekből megrendelésre divatos öltönyöket készít

Idényszövetek már megérkeztek

Mintagyűjteményével kívánatra házhoz is megy.

Steiner Sándor

órák és ékszerész.

Léván. Városi szálloda épületében.

Dús arany és ékszer raktár.

Mindenféle arany és ezüst ékszerekben, valamint arany, ezüst és nickel órákban

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüst dísz tárgyait, ugyancsak ezüst evőeszközöimet.

Szép választék inga órákban.

WEISZ SIMON

ÓRINBERGI- ÉS KÖVIDÁRÚ NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETC. I-UTCZA.

Dús választékú raktárt tart

fa érc koporsókból

koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.



Interurban telefon szám 12.

Tűzifa, szén és kocsz kapható

BRAUN JOZSEF és fiánál

(Honyéd-utca. Wertheimer-ház).

KUGLER

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban **Bartos Henrik** cukrászdájában készülnék. Bel és külföldi cukorkakülönlegességek gazdag választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

Állandóan friss hab tejszín kapható.

Telefon 25.

Holzmann Bódog

Telefon 25.

uri és női divatáruháza L E V Á N, városi vigadó épület

Ajánlja az ujonnan nagyobbított áruházában új bevezetett

Kész női ruhák, pongyolák, blusok és costümekeket, női kész fehérneműket

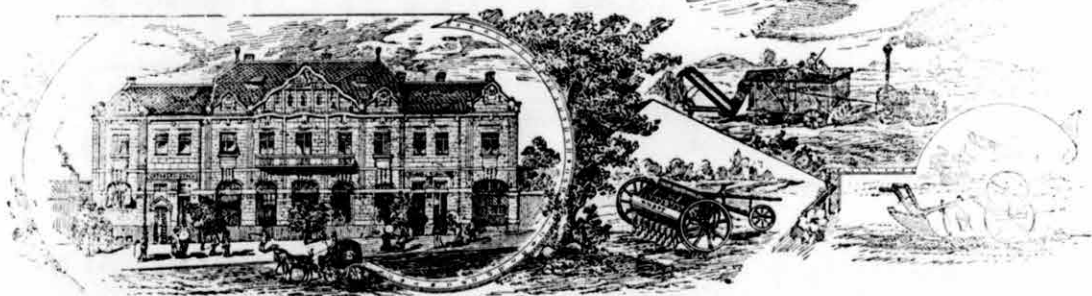
és kész menyasszonyi kelengyéket

a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelben igen mérsékelt árban.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffner és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Alfa Separator

gépeinek vezérképviselője.

Ganz-féle motórok
állandóan üzemben
láthatók

Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

Most érkeztek Schulez papíráruházába szép képeslapok

Használjunk KABINA-fele! Viasz szinszappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsöléssel.

Tisztaságért szavatosság!

MODERN lakberendezések.

Elsőrendű
kárpitós
és díszítő

MUNKÁK

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN

butoráruházában szerezhetők be
ZSARNÓCZÁN.

Megbízható bevásárlási forrás.

Modern ház

a Mangorló-utcában (17 sz.) 4 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, pince, üvegezett olyosó, melléküvegezett cselédszoba és mosókonyha, parkirozott udvar, gazdasági udvar, kis zöldséges-kert, kút az udvaron f. év november hó 1-től bérbeadó esetleg eladó Feltételek Tokody Imre vendéglősnél tudhatók meg.

Bakás kiadó.

Bem-utca 10 sz. alatt 3 szoba, konyha éleskamra, külön udvar
November 1-től kiadó.

Egy jó Családból való fiú
tanulónak felvétetik Schulcz
Ignác könyvnyomdájában.

Singernél Singernél

mindenkor kapható jutányos árak és előzékeny kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

naponta friss uradalmi tej
naponta friss teavaj
jégbehűtött aludt tej
tejjől
friss fehéntúró

friss felvágott
minden fűszer liszt és csemege
jégbe hűtött sör
„Maitos“ dupla maláta sör
magyar francia pezsgők és
palackborok
jégbehűtött szántói savanyur

Kiváló tisztelettel

Singer Izidor

Léva — Főter (a városháza épületében.)



KÁLMÁN FERENCZ

műbutor asztalos

Zsarnóca, Bars megye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stílyű szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelhető butoroknak legolcsóbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsiján bárhová házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kivánatra

rajzokkal bárhol megjelenek.

Pártoljuk a magyar ipart

Üzlet áthelyezés.

Vamos Mór

üveg, porcellan, lámpa, díszmű és játéka-
áru üzletét a kalvin udvarból a

a városházépületben

volt központi kávéház helyiségébe helyezi át.

Kalvin udvari sarokhelyiségem kiadó.